



<]a a `]gWX Y '5i gV`]W_Y 'i bX 'fi gh]_U`Y
; Ya Øh`]WX _Y]h. `; ÅghY\Ui g`]b 'C hhYb\ØZYb °

9bhXYW_Yb 'G]Y 'Y]b 'WX Ufa UbhYg'; ÅghY\Ui g'a]h&) 'N]a a Yfb
i bX'; Ughfcbsca]Y ']b 'C hhYb\ØZYbž]XYU`ZØf'Hci f]ghYb i bX
J YfUbghU`hi b[Yb"



C hhYb\ØZYbž'8 Yi hgWX 'UbX '! 'GhY\h`Y]b 'i bj Yf[Ygg`]WX Yf
5i ZYbh\U'h]b 'XYf'B Uhí f'VYj cf3'þ 'CVYf\U'V 'j cb 'C hhYb\ØZYbž
Y]bYf'FY[]cbžX]Y 'k U\fY 'HfUi a _i `]ggYb 'ZØf'K UbXYfYfž
A chcffUXZU\fYf'i bX 'B Uhí fzFYi bXY 'V]YhYhž'k]fx 'X]Yg'a Ø[']WX " '8 Yf
7\Ufa Y 'Y]bYg`]a 'þ\f%- \$) 'YfVUi hYb'; ÅghY\Ui gYgž'XUg
a cXYfbYb '5bgdfØWX Yb '[YfYWX h'k]fxž'n]Y\h'; ÅghY'a U[]gWX 'Ub" 'A]h
]bg[YgUa h&); ÅghYn]a a Yfbž'Y]bYa 'j c``'Ui g[YghUhYhYb
; Ughfcbsca]YYfY]WX 'i bX 'UhhfU_h]j Yb '5i » YbZÀWX Yb 'dfÀgYbh]Yfh
g]WX 'X]Y 'I b hYf_i bZh'U'g`]XYU'Yg'N]Y 'ZØf'j YfgWX]YXYbY 'hci f]gh]gWX Y
?cbnYdhYž'j cb '9j Ybh[Ughfcbsca]Y 'V]g`]b 'ni
9f\c`i b[gYf'YVb]ggYb" '8 Ug'K c\ b[`ØW_`gWX]'XYfhž'XUgg'XYf
[fc» nØ[][Y '9]b[Ub[gVYfY]WX ']b 'XYb < Ui dh[UghfUi a 'ZØ\ fhž'XYf
a]h<c`na ØVY'b 'i bX 'fi gh]_U'Yb '9`Ya YbhYb 'Y]bY 'k Ufa Y

5ha cgd\ÀfY 'gWX UZH"

8 Ug'; ÀghY\Ui g\]gh'b]WX h'bi f'Y]b'C fh'ni a], VYfbUWX h'bz'gbXYfb
V]YhYb'Ui WX 'Y]bY'Z b_h]cbU'Y?ØWX Y'ZØf'X]Y'dfcZYgg]cbY`Y
Bi hni b["6YgcbXYfg'Yfk À\ bYbgk Yfh]ghXYf'6U'_cb'a]h
gYdUfUhYa '5i »Ybni [Ub[ž'XYf'g]WX 'gck c\`'ZØf'_`Y]bY
J YfUbghU'hi b[Yb'U'g'Ui WX 'ni a '9bhgdUbbYb'Y][bYh"8]Y'&
[YdZY[hYb'; ÀghYn]a a Yf'g]bX'a]h'Y][YbYb'K UgWX VYW_Yb
Ui g[YghUhYh'i bX'V]YhYb'Y]bY'ZYI]V'Y'FUi a Ui ZH]i b[ž'gcXUgg
]bX]j]Xi Y`Y Bi hni b[ga Ø[`]WX_Y]hYb'[Y[YVYb'g]bX"9]b'_`Y]bYf
K Y`bYggVYfY]WX'a]h'GUI bU'i bX'8i gWXa Ø[`]WX_Y]hYb'fi bXYh'XUg
5b[YVch'UV'i bX'gcf[h'ZØf'Y]bYb'Yf\c'gUa Yb'5i ZYbh\U'h'Ni XYa
gcf[h'XYf'Ub[fYbnYbXY'6UWX'ZØf'X]Y'bØh][Y'5V_\i b['Ub'\Y]»Yb
HU[Yb"

8]Y 'dYfZY_hY'? i `]ggY 'ZØf' bUhØf`]WX Y
9f`YVb]ggY

8]Y 'i a `]Y[YbXYb'; fØbZÀWX Yb'V]YhYb'ni XYa 'Ui gfY]WX YbX'D'Uhn
ZØf'_fYUh]j Y'XYb'j cb'Y]bYa '[Ya Øh]WX Yb'6]Yf[UfhYb'V]g'ni
Y]bYf '@Y[Yk]YgY"8Ug'; ÀghY\Ui g\]gh'XUa]h'dYfZY_h'U'g
NK]gWX Ybghcdd'cXYf'5i g[Ub[gdi b_h'ZØf'a Y\fhÀ[][Y'5i ZYbh\U'hY
[YY][bYh"HCi f]gh]gWX Y'5i gZØ[Y']b'X]Y'VYY]bXfi W_YbXY'B Uhi f
g]bX`Y]WX h'fYU'g]YfVUF'i bX'j YfgdfYWX Yb'i bj Yf[Ygg]WX Y
9f`YVb]ggY"8]Y'F Y[]cb'k]fX'U'g'VY]YVhYf'HfYZZdi b_h'ZØf'C i hXccf!
9bh\i g]UghYb'VYgWXf]YVYb'i bX'jgh]XYU'ZØf'X]Y'Yb][Yb'X]Y'XYa
5`hU['YbhZ]Y\Yb'i bX'X]Y'GYY'Y'VUi a Y'b`UggYb'a ØWX hYb"

8cWX'k]Y'VYY]bZi ggYb'X]Y'U_hi Y`Yb'HfYbXg'ja 'Hci f]ga i g'X]Y
<chY'VfUbWX Y3'@Ui h'GhUh]ghU`]Y[Yb'8][]hU'g]Yfi b['i bX
B UW\U'h][_Y]h]a 'HfYbX'"a a Yf'a Y\f'FY]gYbXY'VYj cfni [Yb
i a k Y'hZfYi bX']WX Y'FY]gYb'i bX`Y[Yb'K Yfh'Ui Z'Y]bYb'fYXi n]YfhYb
9]bZi gg']\fYf'I f'Ui VgU_h]j]h'Yb'Ui ZX]Y'B Uhi f'i bX'X]Y`c_U`Y
6Yj Ø'_Yfi b["8Ug'þhYfYggY'Ub'þX]j]Xi U'fY]gYb'i bX'K cf_Uh]cbg
b]a a h'ni ž'gcXUgg'XUg'; ÀghY\Ui g'X]Y'dYfZY_hY'5XfYggY'ZØf
X]Y'Yb][Yb'V]YhYh'X]Y'XYa '\Y_h]gWX Yb'5`hU['YbhZ]Y\Yb'a ØWX hYb"

9]b '6`]W_ 'Ui Z'ni _ØbZh][Y'5 bZcfXYfi b[Yb

8]Y'6Ygi WYf'j cb'a cf[Yb'a ØW hYb'j YfghÀf_h'Ui hUf_fY]gYb'i bX
`Y[Yb'K Yfh'Ui Zgcñ]U`j YfhfÀ[`]WY'I f'Ui Vg[YghU'hi b[Yb"
9I Ya d`Uf]gW 'nY][h'X]Yg'XUg'k UW gYbXY'6Yk i gghgY]b'ZØf
B UW \U'h][_Y]h' , VYf'*\$i 'XYf'8Yi hgW Yb'ghfYYb'Ui W &\$&(`Ubž
]NfY'F Y]gYb'bcW 'i a k Y'hZfYi bX]W Yf'ni '[YghU'hYb''8Yf'HfYbX'ni f
Bi hni b['j cb'C b`]bY!6i W i b[Yb'i bX'F Y]gY!5ddgž'k]Y
6cc_]b["Wca ž'k ÀW gh'_cbh]bi]Yf]W "5i W 'XYf'9]bgUhñ'j cb
?Øbgh]W Yf'øhY``][Ybn']b'XYf'I f'Ui Vgj cfVYfY]hi b['gd]Y'h'Y]bY
]a a Yf'[fØ» YfY'Fc``Y"

<]bni '_ca a h'XUgg'; YghU'hi b[ga Ø[`]W _Y]hYb'XYf'; Ughfc bca]Y
]a ; ÀghY\Ui g'Xi fW 'YfZU\fYbY'I b hYfbY\ a Yf'k]Y'5bXfYUg : i]hž
XYf'a]h'gY]bYf' 8]Y': Yghk]fhY'C; '_fYUhñj Y'5bgÀhnY']b'X]Y
; Ughfc bca]Y'Vf]b[h'cdh]a U' i bhYfghØmhñ'k YfXYb'_ObbYb''8Yf
[YVØfh][Y'6i f[Yb'ÀbXYf'Vf]b[h'gY]bY'9I dYfh]gY'Ui g
j YfgW]YXYbYb'[Ughfc bca]gW Yb'6Yhf]YVYb']b'2 ghYffY]W a]h'Y]b"
<]YfVY]'k]fX 'VYgcbXYfYf'K Yfh'Ui Z'B UW \U'h][_Y]hž'F Y[]cbU']hñ'ñ
i bX': U]fbYgg'[Y'Y[h'5bXfYUg : i]h\ 'VYf]W hYh'j cb'gY]bYf
k Y]hY]W YbXYb'9fZU\fi b['i bX'gY]bYa '9b[U[Ya Ybh'ZØf'e i U']hUhñj
\cW k Yfh][Y'J YfUbghU'hi b[Yb"

øg[YgUa h'nY][h'g]W ž'XUgg'XUg'; ÀghY\Ui g'cVYf\U'V'j cb
C hhYb\ØZYb'j]Y`a Y\ f'U'g'bi f'Y]bY', VYfbUW hi b[ga Ø[`]W _Y]h
V]YhYh'8]Y' ? ca V]bUh]cb'Ui g'i b_ca d']n]YfhYa 'Ni [Ub['ni f'B Uhñ'ñ
a cXYfbYa '? ca Zcfhž'i bX'XYf'A Ø[`]W _Y]hž'XUg'5a V]Yb hY'ZYI]VY'
ni '[YghU'hYbž'g]bX'bi f'Y]b][Y'XYf'; fØbXYž'X]Y'ZØf'Y]bYb
5i ZYbh\U'h'gdfYW Yb''<]Yf'Z]bXYh'YXYf'; Ugh'gY]bYb'D'Uhñ'ñ i a
gck c\`X]Y'Gh``Y'XYf'B Uhñ'ñ [Yb]Y» Yb'U'g'Ui W 'b'Y]bYa
_fYUhñj Yb'I a ZY'X'bYi Y'XYYb'ni 'Ybhñ']W Y'b"

8YhU]g

Cfh	C hhYb\ØZYbž'8Yi hgW 'UbX
E i Y``Yb	<ul style="list-style-type: none">• k c\`b['i YW"XY• k k k "UbXfYUgZi]h\ "Uh

8 YhU]`g

• XY"ghUh]ghU"\\c a

6Ygi W Yb 'G]Y 'i bg'Ui Z 'i bgYfY!\\chY`g"XY